

Fantasia

Kai Meyer: Jäinen valtakunta

Suomentanut Tiina Hakala

Otava 2010

252 sivua

Tarina lumen valtiattaresta

Kai Meyer on jo pitkään kuulunut Saksan menestyksekkäimpiin kirjailijoihin. Meyerin kirjailijanuran pääpaino on asettunut fantastisten tekstien tuotannon puolelle. Nyt Suomessakin saadaan nauttia ensimmäisestä Meyerilta suomennetusta tekstistä.

Jäinen valtakunta on kaiken ikäisille lukijoille suunnattu sadunomainen fantasiaseikkailu. Tapahtumat sijoittuvat 1800-luvun lopun keisarillisen Venäjän Pietariin, ja itse keisarillakin on oma roolinsa tarinassa. Tarinan päähenkilöiksi kohoavat kuitenkin erikoislaatuiset henkilöahmot, jotka kaikki liittyvät tavalla tai toisella tarinan päänäyttämöön eli pietarilaiseen Aurora -hotelliin. 12-vuotias orpo poikatyttö Hiiri on hotellin työntekijä ja salaperäinen Lady Tamsin Spellwell sekä Lumikuningatar ovat hotellin asukkaita.

Hiiri on asunut hotellissa koko elämänsä ajan, eikä ole koskaan poistunut edes hetkeksi hotellin ovien ulkopuolelle. Kun hotelliin saapuu Lumikuningattaren jäisen sydämen varastanut Lady Spellwell, joutuu Hiiri kohtaamaan outojen vieraiden lisäksi pahimman pelkonsa – hotellin ulkopuolella odottavan avaran maailman. Lady Tamsinin ja Lumikuningattaren kohtaamisen myötä Hiiren pieni ja hiljainen maailma mullistuu lopullisesti.

On kiinnostavaa kuinka Jäinen valtakunta tyyllisesti ja temaattisesti muistuttaa Meyerin saksalaisen kollegan Cornelia Funken teoksia. Esimerkiksi brittiläisen fantasiakirjallisuuden ”kulmakivikirjailija” Diana Wynne Jonesin teoksiin verrattuna saksalaiskirjailijoiden teokset ottavat reippaita askelia kohti satujen ja maagisen realismin maailmaa. Eri puolilla maailmaa tapahtuvaa fantasiagenren kehitystä on kiinnostavaa seurata. Jäinen valtakunta on mainiota luettavaa kaikille fantasian ja satujen ystäville!

Teksti Maria Loikkanen